



Recesión Económica

TAREFAS DO ALUNO

Copiar texto. Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

Marcar palavras iguais e parecidas. Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

Ler e traduzir: Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

Montar vocabulário. Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.



TEXTO

Recesión Económica

Una recesión se refiere a la **disminución o caída significativa de la actividad económica en general que ocurre en el conjunto de la economía durante un periodo determinado de tiempo**.

Las recesiones se miden por la bajada de la tasa anual del producto interior bruto (PIB) durante un periodo de tiempo específico.

Se considera que estamos ante una recesión cuando una economía sufre una caída en su crecimiento durante al menos dos trimestres consecutivos.

No obstante, si una recesión se prolonga durante mucho tiempo, pasa a convertirse en una depresión, especialmente cuando se registra una caída de 10% del PIB en un año o cuando se prolonga durante más de tres años.

Una recesión inicia cuando la economía alcanza su máximo crecimiento, y acaba cuando esta llega a su punto mínimo de decrecimiento. La recesión, pues, corresponde a la fase descendente del ciclo económico.

Los indicadores en los cuales las recesiones se reflejan de manera significativa son, sobre todo, la producción, el empleo y la renta real, entre otros.

Las recesiones pueden ocurrir de forma abrupta o paulatina. Cuando lo hace de forma abrupta se denomina también crisis económica.

Fuente: <https://www.significados.com/recesion/> (adaptado)



TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

Recesión Económica

Recessão Econômica

Una recesión se refiere a la **disminución o caída significativa de la actividad económica en general que ocurre en el conjunto de la economía durante un periodo determinado de tiempo**.

Uma recessão se refere à diminuição ou queda significativa da atividade econômica em geral que ocorre no conjunto da economia durante um período determinado de tempo.

Las recesiones se miden por la bajada de la tasa anual del producto interior bruto (PIB) durante un periodo de tiempo específico.

As recessões se medem por uma queda da taxa anual do produto interno bruto (PIB) durante um período de tempo específico.

Se considera que estamos ante una recesión cuando una economía sufre una caída en su crecimiento durante al menos dos trimestres consecutivos.

Considera-se que estamos ante uma recessão quando a economia sofre uma queda em seu crescimento durante ao menos dois trimestres consecutivos.

No obstante, si una recesión se prolonga durante mucho tiempo, pasa a convertirse en una depresión, especialmente cuando se registra una caída de 10% del PIB en un año o cuando se prolonga durante más de tres años.



Não obstante, se uma recessão se prolonga durante muito tempo, passa a se converter em uma depressão, especialmente quando se registra uma queda de 10% do PIB em um ano ou quando se prolonga durante mais de três anos.

Una recesión inicia cuando la economía alcanza su máximo crecimiento, y acaba cuando esta llega a su punto mínimo de decrecimiento. La recesión, pues, corresponde a la fase descendente del ciclo económico.

Uma recessão inicia quando a economia alcança seu máximo crescimento e acaba quando esta chega a seu ponto mínimo de decrescimento. A recessão, pois, corresponde à fase decrescente do ciclo econômico.

Los indicadores en los cuales las recesiones se reflejan de manera significativa son, sobre todo, la producción, el empleo y la renta real, entre otros.

Os indicadores nos quais as recessões se refletem de maneira significativa são, sobretudo, a produção, o emprego e a renda real, entre outros.

Las recesiones pueden ocurrir de forma abrupta o paulatina. Cuando lo hace de forma abrupta se denomina también crisis económica.

As recessões podem ocorrer de forma abrupta ou paulatina. Quando acontece de forma abrupta se denomina também crise econômica.